

بنك قطر الوطني الأهلي – شركة مساهمة مصرية

Branch: الفرع Unified Code: الكود الموحد
Customer ID (If any): رقم العميل (إن وجد): Date: التاريخ
dd/MM/yyyy

بيانات الطرف الأول

(will be referred to, in the terms & conditions of this contract as the bank / the first party) (سيشار إليه في بنود هذا العقد بالبنك و / أو الطرف الأول)

First Party: Qatar National Bank ALAHLI, an Egyptian Joint-Stock Company بنك قطر الوطني الأهلي- شركة مساهمة مصرية-
Head Office: 5 Champollion St., Cairo مركزه الرئيسي: 5 شارع شامبليون- القاهرة
Legal Representative First Party: Mr. Chairman of the Board of Directors in his said capacity السيد الأستاذ/ رئيس مجلس الإدارة بصفته
Deputizing for him in the subscription: Mr./Ms. الأستاذ/الأستاذة:
Head of Central Securities and Custody Department
In his Capacity as: مدير الإدارة المركزية للأوراق المالية و امناء الحفظ

بيانات العميل

Client Type: Adult بالغ Minor قاصر Other ائري
Non-Resident غير مقيم Resident مقيم
Current residential address: (preferably in Arabic language-Matches address on utility bill): عنوان الإقامة الحالي (يفضل باللغة العربية - كما هو متون في فاتورة المرافق): Full name: (As appears on proof of identification) الاسم بالكامل (كما يظهر في مستند إثبات الشخصية)
No., Street, City: رقم، شارع، المدينة: Nationality: الجنسية
Post Code, Governorate, Country: رقم بريدي المحافظة، بلد: Other Nationalities: جنسيات أخرى:
Date of birth: dd/MM/yyyy تاريخ الميلاد:
Place and Country of birth: مكان وبلد الميلاد:
Home telephone: Country Code كود الدولة Area code كود المنطقة Number الرقم Telephone number: تليفون المنزل: Gender: Male ذكر Female أنثى
Mobile: Country Code كود الدولة Area code كود المنطقة Number الرقم Telephone number: تليفون محمول: Marital status: Single أعزب Married متزوج
E-mail address: بريد الكتروني: Divorced مطلق Widowed أرمل
Residence type: Rent إيجار Furnished Rent إيجار مفروش نوع الإقامة: Number of dependents (if applicable): عدد المعولين (إن وجد):
New Rent إيجار جديد Owned تملك Proof of identity: مستند إثبات الشخصية:
Company accommodation تابع للعمل With Family سكن عائلي National number: رقم قومي
Mailing address: عنوان المراسلات: Passport: جواز سفر
No., Street, City: رقم، شارع، المدينة: (For non-Egyptians) (لغير المصريين)
Post code, Governorate, Country: رقم بريدي المحافظة، بلد: Proof of identity's number: رقم إثبات الشخصية:

موافقة على العقد

Client's Signature: توقيع العميل: Date: التاريخ
dd/MM/yyyy

Additional Contact Information
(In case of other nationalities or American or dual nationalities)

بيانات الاتصال الإضافية
(في حالة جنسيات أخرى أو أمريكي أو جنسية مزدوجة)

Address in home country: العنوان في البلد الأم:
No., street, post: رقم، شارع، رقم بريدي:
City, Governorate, country: المدينة، المحافظة، البلد:
Home country telephone number: Country Code كود الدولة Area code كود المنطقة Number الرقم تلفون البلد الأم: Home country personal fax: Country Code كود الدولة Area code كود المنطقة Number الرقم فاكس شخصي بالبلد الأم:
Home country mobile number: Country Code كود الدولة Area code كود المنطقة Number الرقم تلفون محمول البلد الأم: Visa type & expiry date: نوع تأشيرة الدخول و تاريخ الانتهاء:
U.S Green card number: رقم تأشيرة الإقامة القانونية الأمريكية: U.S Green card expiry date: dd/MM/yyyy تاريخ انتهاء تأشيرة الإقامة القانونية الأمريكية:
U.S.A Tax identification number: رقم البطاقة الضريبية الأمريكية: Residential Substantial presence Yes نعم No لا الإقامة بالأمريكا لمدة طويلة:
Client Signature: توقيع العميل:

Business Information

بيانات العمل

Employed: موظف: Self Employed: عمل حر:
Occupation: المهنة: Business Commercial Name: الاسم التجاري للعمل:
Employer: جهة العمل: Type of business: نوع النشاط:
Date of hiring: dd/MM/yyyy تاريخ التعيين: Date of incorporation: dd/MM/yyyy تاريخ الإنشاء:
Business phone No.: Country Code كود الدولة Area code كود المنطقة Number الرقم تلفون العمل:
Business address: عنوان العمل:
No., Street, City: رقم، شارع، المدينة:
Post code, Governorate, Country: رقم بريدي المحافظة، بلد:

Approval on Contract

موافقة على العقد

Client's Signature: توقيع العميل: Date: dd/MM/yyyy التاريخ:

For Central Securities & Custody Department Use

لإستخدام إدارة الأوراق المالية و ائمان الحفظ

Blacklist Checked Sensitive Yes No
Authorization: Date: dd/MM/yyyy

Terms & Conditions

Definition of "Parties of Contract":-

The term "Custodian Bank" wherever found in the contract refers to the Bank, the First Party.

The terms "Customer", "Account owner" and "Owner of the Securities" wherever found in the contract refer to the Second Party.

Both parties hereby declare that they have legal capacity to enter into this agreement and agree on the following:

Preamble:

Whereas QNB ALAHLI "the Bank" is one of the authorized banks in Egypt, licensed from the Capital Market Authority, to practice the Custodian activity of Securities and is a member on Misr company for central clearing, depository and registry, and is authorized to practice the Bookkeeping activity pursuant to provisions of Law No. 93/2000 of the Securities Central Depositing and registry, and it's Executive Regulation No. 906/2001.

And, whereas the Client desires to keep his securities with the securities custody department in QNB ALAHLI and whereas the Bank agrees to act as Custodian for the Client

Therefore, both parties, hereto, agreed to enter into this agreement according to the conditions and provisions stated hereinafter.

- The above preamble, hereinbefore and the attached appendix, is deemed an integral part of this agreement and one of its complementary terms.

Opening the account

- According to this agreement, the Custodian Bank consents to open securities account in the name of the Client, through the competent authorities, in order to keep securities owned by the Client, which he owns by buying them or by another legal path, and this shall be after the technical and legal review of Misr company for central clearing, depository and registry and its acceptance.

Keeping the securities

- The Custodian Bank shall receive the aforementioned securities by transferring them from one account to another after completing the settlement; this transaction is undertaken by Misr company for central clearing, depository and registry pursuant to its applicable rules and procedures, and also through the rules and procedures of the Egyptian Stock Exchange and Capital Market Authority.

Managing of the account

- Managing the account and dealing on it shall be in the name and in favour of the Client, according to his instructions, orders and within its limits. Those instructions & orders could be also through his agent, whether by an internal banking mandate signed from the Client, or by authenticated mandate, or by the brokerage company, in the previous last case, the Client shall mandate the Custodian Bank to receive directly the orders upon the account from any brokerage company with attaching the order of the Client.

Custodian's obligations

- To keep the securities and manage its accounts in the name of its owner and in his favour according to the owner instruction or from his agent as mentioned in "Managing of the Account" clause.
- To spend the maximum care levels in executing the Client's orders.
- Provide the client - upon a written request - with his statement of account at the premises of the Custodian Bank after paying the stipulated fees. The client may request that the statement of account shall be sent to a designated address in his application.
- To separate between his accounts and the Clients' accounts and between the Clients' accounts themselves, with commitment to debit & credit each Client's account by values that accrued as a result of his transactions on securities and at the same day of settlement.
- To compensate the client against any damage caused through his violating or bad executing of the Client's instructions.
- To return the securities kept with him under the Client's name upon the Client's request unless there is a legal or judicial reason preventing the return of these securities and by transferring them into another Custodian chosen by the Client within 3 working days from the Client's request and after the Client pays his obligations towards the Custodian bank .

- The competence of the courts to adjudicate in all judicial conflicts or disputes is defined in the "Jurisdiction" Clause in this contract.

Client's obligations

- All instructions, made to the custodian, shall be hard copy and based on clear instructions, to avoid confusion, and signed by the Client himself (or by his agent) with his verified signature at the Custodian Bank.
- To abstain cheating or fraud means in his dealing with the custodian Bank.
- The client can send his instructions by fax or by e-mail to the custodian bank & it would be accepted as long as the client signed attached authorization forms that assure his desire to activate that services.
- Cancelling any prior order shall be in written instruction and after verifying that neither the custodian bank nor client' broker execute such order.
- When the Client issues any order concerning his securities, the custodian may send such order to the brokerage company, according to the Client's order without bearing any responsibility concerning this order, order will be under full responsibility of the Second party, the Client can give a direct order to the brokerage company , which he chooses, and in this case the Bank shall specialize and available the securities or transfer the securities balance in favour of the brokerage company after paying the commission and the expenses, and it is agreed that any orders or instructions concluded between the Bank and the brokerage company shall be through the computer as known in the practice.
- It is agreed that any orders or instructions held between the Bank and the brokerage company shall be executed through the electronic system as known in this practice.
- The Client undertakes to respect the operative market general rules and provisions which are applied upon the operations & mainly the following provisions & Decrees:
 - Capital Market Law 95/1992 & its executive regulations.
 - Depository & Registry Law 93/2000 & its executive regulations.
 - Law 159/1981 concerning Corporate Companies.
 - Anti-Money Laundry (AML) Law 80/2002 & all decrees related to it.
- The Client undertakes before executing his instructions to keep sufficient balance in his accounts in order to execute his instructions and he bears the responsibility of non-executing caused from non-complying with the aforesaid.

الشروط والأحكام

تعريف أطراف العقد :-

يُقصد بعبارة " أمين الحفظ " أيضا وجند بالعقد " البنك الطرف الأول "

يُقصد بكلمة " عميل " أو عبارة " صاحب الحساب " أو كلمة " مالك الأوراق المالية " " الطرف الثاني " أيضا وردت في هذا العقد .

يقر الطرفان بأهليتهم للتعاقد وفقا للشروط الآتية :

تمهيد:

حيث أن بنك قطر الوطني الأهلي من البنوك المرخص لها من الهيئة العامة لسوق المال بمباشرة نشاط حفظ الأوراق المالية ، ولشتركي في عضوية شركة مصر للمقاصة والإيداع والقيود المركزي ورخص له بممارسة نشاط الحفظ المركزي ، وفقا لأحكام قانون الإيداع والقيود المركزي للأوراق المالية الصادر بالقانون رقم 93 لسنة 2000 ولائحته التنفيذية رقم 906 لسنة 2001

وحيث أن العميل- الطرف الثاني - يرغب في حفظ الأوراق المالية المملوكة له طرف إدارة أمناه حفظ الأوراق المالية ببنك قطر الوطني الأهلي وقد وافق البنك على هذه الرغبة .

وإعمالاً لما تقدم فقد تحرر هذا العقد بين الطرفين بالشروط الآتية:

- يعتبر التمهيد السابق والمرقات جزءاً لا يتجزأ من هذا العقد متمماً له ومكملاً لأحكامه.

فتح الحساب

- بموجب هذا العقد وافق أمين الحفظ- الطرف الأول - على فتح حساب أوراق ماله لديه باسم العميل - الطرف الثاني - يقيد به من خلال الجهات المختصة بالقيود - ما يمتلكه العميل-الطرف الثاني- من أوراق ماله سواء بالشراء أو أي طريق آخر لتسبب الملكية المنصوص عليها قانوناً وذلك بعد مراجعتها فنياً وقانونياً وقبولها من شركة مصر للمقاصة والإيداع والحفظ المركزي .

حفظ الأوراق المالية:

- من المتفق عليه فيما بين أطراف هذا العقد أن يقوم أمين الحفظ بتلقي الأوراق المالية التي تحفظ مركزياً عن طريق التحويل من حساب إلى حساب آخر - بالقيود التقريفي في الحساب - بعد تمام التسوية - والذي يتم بمعرفة شركة مصر للمقاصة والإيداع والقيود المركزي وفقاً للقواعد والإجراءات المعمول بها بشركة مصر للمقاصة والإيداع والقيود المركزي والبورصة المصرية والهيئة العامة لسوق المال .

إدارة الحساب

- يتم إدارة الحساب والتعامل عليه باسم وأصالح مالك الأوراق المالية " صاحب الحساب " في هذا العقد بناء على التعليمات والأوامر التي تصدر منه وفي حدودها أو من وكيله بتوكيل مصرفي موقع من العميل-الطرف الثاني - على نموذج التوكيل المصرفي الداخلي أو بموجب توكيل موثق بحوله هذه السلطات أو من شركة تداول في الأوراق المالية " شركة سمسة " وفي الحالة الأخيرة يفوض العميل-الطرف الثاني - أمين الحفظ-الطرف الأول - في أن يتلقى أوامر التعامل على الحساب من أي شركة لتداول الأوراق المالية مباشرة على أن يرفق بأمر شركة التداول أمر العميل.

التزامات أمين الحفظ

- حفظ وإسباك وإدارة حسابات الأوراق المالية باسم مالكوها وحسابه وفقاً لتعليماته والتي تصدر منه أو من وكيله على الوجه السالف الذكر ببند "إدارة الحساب" .
- بذل أقصى درجات عناية الرجل الحريص في تنفيذ أوامر العميل .
- تسليم العميل كشف حسابيه في مقر أمين الحفظ عند طلبه ككتابة ذلك وبعد سداد الرسوم المقررة وللعميل ان يطلب إرسال الكشوف في عنوان محدد بطلبه .
- أن يفصل بين حسابات العملاء وبينها وبين حساباته الخاصة مع الالتزام بإضافة وخصم القيم الناشئة عن التعامل في الأوراق المالية وإدارتها في الحساب الخاص بكل عميل في ذات يوم التسوية
- أن يقوم بتعويض العميل عن أي ضرر يلحق به بسبب مخالفة أمين الحفظ لتعليماته أو إساءة تنفيذها.

رد الأوراق المالية المحفوظة لديه باسم العميل عند الطلب - ما لم يوجد مatic قانوني أو قضائي يحول دون الرد - و ذلك عن طريق تحويلها إلى أمين حفظ آخر يرغب العميل في تحويلها إليه خلال ثلاثة أيام عمل من تاريخ طلب العميل بعد قيمته بسداد ما عليه من التزامات تجاه أمين الحفظ .

- يكون الاختصاص بالفصل في المنازعات قضائياً على النحو الموضح ببند " اختصاص النزاع " من هذا العقد.

التزامات العميل

- أن تكون كافة أوامر وتعليمات العميل لأمين الحفظ أصول مكتوبة واضحة لا لبس فيها و موقعاً عليها بتوقيعه المعتمد طرف أمين الحفظ سواء صدرت من العميل مباشرة أو من وكيله
- يحظر على العميل إتباع أساليب تنطوي على غش أو تدليس في تعامله مع أمين الحفظ.
- يجوز أن ترسل تعليمات العميل إلى أمين الحفظ بالفاكس أو بالبريد الإلكتروني في حالة توقيع العميل على التعليمات اللازمة المرفقة والمؤكدة ورغبته الخاصة لتفعيل هذه الخدمات.
- لا يجوز إلغاء الأمر الذي سبق إصداره لأمين الحفظ إلا كتابياً و بعد التأكد من أن أمين الحفظ أو شركة سمسة العميل لم يقوم أي منهما بالتنفيذ
- عند قيام العميل بإصدار أمر للقيام بأي عملية على الأوراق المالية الخاصة به يمكن لأمين الحفظ أن يقوم بإرسال هذا الأمر لشركة سمسة بناء على أمر العميل مع عدم إقائه أي مسئولية على عاتق أمين الحفظ عن الأمر المرسل لشركة تداول الأوراق المالية " السمسة " إذ يعتبر ذلك تحت كامل مسئولية العميل ، كما يمكن للعميل إعطاء الأمر مباشرة لشركة سمسة التي يختارها وفي هذه الحالة تتم إتاحة وتخصيص الأوراق المالية مضمون الأمر وإخطار شركة تداول الأوراق المالية التي أصدرت الأمر لأمين الحفظ بالرد على إتاحة وتخصيص الأوراق المالية أو تحويل رصيد الأوراق المالية مضمون الأمر لصالح شركة سمسة بعد سداد العمولة والمصاريف .
- ومن المتفق عليه أن أي أوامر وتعليمات بين البنك وشركت التداول تتم من خلال النظام الآلي و طبقاً للمتعرف عليه .
- يتعهد العميل باحترام القواعد والأحكام العامة السارية في السوق والتي تتم معالجة العمليات بناء عليها ونخص منها:

- قانون سوق رأس المال رقم 95 لسنة 1992 ولائحته التنفيذية.
- قانون الإيداع والقيود المركزي رقم 93 لسنة 2000 ولائحته التنفيذية.
- قانون 159 لسنة 1981 بخصوص الشركات المساهمة.
- قانون مكافحة غسل الأموال رقم 80 لسنة 2002 وجميع القرارات المكملة له.
- يتعهد العميل قبل تنفيذ تعليماته أن يكون حساب الأوراق المالية أو الحساب النقدي للعميل كفاً لتنفيذ تعليماته ويتحمل العميل وحده مسئولية عدم التنفيذ

Approval on Contract

موافقة على العقد

Client's Signature:

توقيع العميل:

Date:

dd/MM/yyyy

التاريخ:

Notifications

- It is agreed that the receipt of notifications and statement of accounts shall be delivered in accordance with the client's request and shall be handed to him in person or to his proxy via a bank's power of attorney holding "a compliance signature from one of the banks" or via a formal power of attorney drawn up before a notary office at the Custodian Bank headquarters and based on the client's request or his proxy after payment of the prescribed fees.
- The Second party undertakes that the above-mentioned notifications and Custodian bank periodic statements are verified and true, unless the Second party submits a written objection to the custodian Bank within 15 days from the date of receiving such notifications and the bank periodic statement.
- In case of any objection, the Custodian Bank shall review this objection and submit it to the brokerage company or to Misr company for central clearing, depository and registry and to Capital Market authority, Since they are considered the competent authorities to scrutinize this objection, and in all cases the custodian Bank does not bear any liability because the custodian Bank is not competent to amend or cancel any previous transaction.
- Without prejudice to the provisions of Paragraph III of the "Client's Obligations" Clause of this contract, notifications, customary and official announcements and other announcements are valid and enforceable by law in favour of the parties of the contract through sending or communicating them to the addresses demonstrated before each party; unless any party notifies the other in writing with the new address whereas the new correspondence address becomes legally effective.

Custodian Tariff

- The Client agrees to pay the custodian bank, against his services, the commissions and expenses stipulated in the attached list that considered an integral part of this agreement, concerning the transactions on securities account.
- The aforesaid tariff shall be applied upon signing this agreement and the Client authorizes the custodian bank to deduct the aforesaid commission and expense from his account, or from any other claims for him at the Bank or at any other place. The Custodian Bank has full rights to refuse his client hold for sale order in case there are deferred liabilities occurred according to signed Custody tariff

Information disclosure

- Upon signing this agreement, the Client authorizes the custodian Bank to disclose any information concerning the securities kept with him, to the Capital Market Authority, the Stock Exchange or Misr company for central clearing, depository and registry, or to any affiliate has an authorization from the aforesaid authorities.

Account closing

- Each of the custodian Bank or the Client has the right to close the securities account. Closing the account shall be after sending a notification, by a registered mail, from any party to the other party
- Excluding emergency cases which require the account to be closed at once, (such as Client's death)
- Closing the account – After client pays all of his liabilities toward custodian bank – shall cause ending of all transactions which may occur on the Client's account excluding the transactions under settlement.
- The bank is entitled to close the account in case there is no balance in the client's account as well as in case the client does not process any operations on the account held at the Custodian Bank for a period of five consecutive years without any commitment to send notifications to the client by the bank.

Jurisdiction:

- Cairo courts of different degrees and specialization are competent to settle any disputes that may arise between the parties in connection with this agreement.

FATCA Terms & Conditions

FATCA Definition: US persons: Refers to any of the following: US government; a citizen or resident of the US; a domestic partnership; a domestic corporation; any estate (with certain exceptions); any trust if (i) a court within the US is able to exercise primary supervision over the administration of the trust, and (ii) one or more US persons have the authority to control all, US Tax Payer.

FATCA Declaration The customer shall disclose all information to satisfy FATCA requirements. The Bank reserves the right to request for additional documentary evidence and waivers, Signed undertaking, (W-8 BEN or W-9), if required to support the customer's US status or FATCA classification.

In case the customer satisfies the definition of US persons as per FATCA regulations, the customer authorizes the Bank to disclose their personal information with respect to all banking accounts (existing or new) maintained with the bank to the Internal Revenue Services (IRS) in the United States of America (or its representatives or agents) and to any other relevant regulatory authority without any responsibility or liability on the Bank's part.

New individual accounts will be reportable to IRS or other relevant regulatory authority if any of the US indicia's are found, unless the bank obtains or currently maintains records supporting the customer's non-US status

In case of change in circumstances by having one or more US indicia and become US Tax Payer (such that the customer becomes a US Citizen, obtains a US Passport or US telephone number or US residence address, etc), the customer shall promptly furnish the Bank with the necessary details and documentation in this regard.

The customer shall hold the Bank harmless from any claims, liabilities, damages and losses in the event of non-fulfilment of the above undertaking. The customer hereby understands and acknowledges that the Bank is bound by certain global conditions, restrictions and legal declaration for providing services to the citizens/residents of the United States of America and that the citizenship/residency status can affect the nature and extent of the services that can be derived from the Bank.

Client's/ Delegator/ Legal Guardian/Governor Name:

اسم العميل (المفوض/ الولي الشرعي) (ممثل قانوني):

Address:

العنوان:

Legal Capacity:

الصفة القانونية:

Proof of Identity No.

رقم إثبات الشخصية: Issuing Date:

dd/MM/yyyy

تاريخ الاصدار:

Approval on Contract

موافقة على العقد

Client's/ Delegator/ Legal Guardian/Governor Signature:

توقيع العميل (المفوض/ الولي الشرعي) (ممثل قانوني):

Date:

dd/MM/yyyy

التاريخ:

- المستحق عليه أن استلام الإخطارات وكشوف الحساب يتم تسليمها بندها على طلب من العميل وتسلم إليه شخصاً عند حضوره أو وكيله بتوكيل مسرفي/ مطلق توقيمه من أحد البنوك " أو بتوكيل موثق بالشهر المعترف وذلك في مقر أمين الحفظ) وبناءً على طلب العميل أو وكيله وبعد سداد الرسوم المقررة
- كما يقر العميل بأن كشوف الحساب و مراسلات أمين الحفظ التي يوافق بها بالطريقة سالفة الذكر صحيحة ومعتمدة ما لم يحصل اعتراض كتابي عليها خلال خمس عشر يوماً من تاريخ استلامها
- وفي حالة وجود اعتراض من العميل على أي قيد بالحساب يقوم أمين الحفظ بفحصه وإحالته إلى شركة تداول الأوراق المالية التي قامت بتنفيذ العملية محل الاعتراض أو إلى شركة مسير للمقاصة والإدخال والقيد المركزي والتي الهيئة العامة للرقابة المالية باعتبارهما جهة الاختصاص وذلك دون أدنى مسؤولية على أمين الحفظ باعتبار أن ما يتم قيده بحساب الأوراق المالية الخاص بالعميل لا يتم عن طريق أمين الحفظ ولا يخص البنك بتعديل أو إلغاء وإنما يتم عن طريق الجهات المذكورة .
- مع عدم الإخلال بما ورد بالفقرة الثالثة من بند " التزامات العميل" من هذا العقد تكون الإخطارات والإعلانات العرفية والرسومية وغيرها سارية ونافذة قانوناً في حق طرفي العقد بأرسالها أو إعلانها على العنوانين الموضحة والمسطرة قرين اسم كلا من الطرفين ما لم يخطر أحدهما الآخر كتابة بالعنوان الجديد إذ يصير الإرسال عليها نافذاً من الناحية القانونية.

مقابل الخدمات التي يتقاضاها أمين الحفظ

- يوافق العميل على أن يؤدي لأمين الحفظ مقابل الخدمات المتمثلة في المعاملات والمصاريف والمنصوص عليها بالكشف الذي يسوق عليه العميل بالإضافة إلى هذا العقد ويعتبر هذا الكشف جزءاً لا يتجزأ من هذا العقد والخاص بالتعامل على حساب الأوراق المالية.
- ويصبح هذا المقابل سارياً من تاريخ توقيع هذا العقد ويصرح لأمين الحفظ بحصصه من الحساب الجاري للعميل أو من أي مستحقة له لدى البنك أو لدى أي جهة أخرى. كما يحق للبنك الامتناع عن تنفيذ عمليات حجز البيع الصادرة من العميل في حالة وجود أي متأخرات مالية مستحقة على العميل طبقاً للتعرفة الموقع عليها.

حق الكشف عن البيانات

- يصرح العميل بمجرد التوقيع على هذا العقد لأمين الحفظ بإعطاء أية بيانات تتعلق بالأوراق المالية المحفوظة لدى أمين الحفظ إلى الهيئة العامة للرقابة المالية أو بورصات الأوراق المالية أو شركة مسير للمقاصة والإدخال والقيد المركزي أو من توفضه الجهات المذكورة فور طلبها ذلك .

غلق الحساب

- يكون لكل من أمين الحفظ أو العميل الحق في قفل حساب الأوراق المالية ، هذا ويتم إغلاق الحساب بعد إرسال ما يفيد طلب قفل الحساب بالبريد المسجل يعلم الوصول على العنوان الموضح قرين اسمه أو على أي عنوان اخر يحدده العميل كتابة بأخطار للطرف الأخرى.
- وذلك عدا الحالات الاضطرارية التي تستدعي الغلق الفوري للحساب (كإفلاس مثلاً) وفي حالة قفل الحساب يلتزم العميل بإخطار أمين الحفظ بالجهة التي يريد تحويل حساب الأوراق المالية إليها وكذا رقم حسابه لديها ويترتب على غلق الحساب وذلك بعد سداد كامل مستحقات أمين الحفظ لدى العميل – إنهاء جميع العمليات التي يمكن أن تتم في حساب العميل وذلك باستثناء العمليات التي نفذت و مازالت تحت التسوية و لم يتم تسويتها.
- و يحق للبنك غلق الحساب في حالة وجود رصيد للعميل وكذا عدم قيام العميل بتنفيذ أي عمليات على حسابه لدى أمين الحفظ لمدة خمس سنوات متتالية دون الالتزام بأرسال أي إخطارات للعميل من قبل البنك .

اختصاص النزاع

- كل نزاع ينشأ بخصوص هذا العقد يكون من اختصاص محاكم القاهرة على اختلاف أنواعها ودرجاتها

الشروط والأحكام الخاصة FATCA

تعريف ال FATCA الأشخاص (الطبيعية / الاعتبارية) الأمريكية يشير إلى أي مما يلي : حكومة الولايات المتحدة؛ مواطن أو مقيم في الولايات المتحدة ؛ شراكة محلية ؛ مؤسسة محلية ؛ أي ولاية (مع بعض الاستثناءات) ، أي وقف أو صندوق إذا: (i) استطاعة محكمة داخل الولايات المتحدة ممارسة الرقابة العامة على إدارة وقف أو صندوق، (ii) يكون لدى واحد أو أكثر من الأشخاص (الطبيعية / الاعتبارية) الأمريكية القدرة على التحكم الكامل.

• FATCA : يجب على العميل الإفصاح عن جميع المعلومات لتلبية متطلبات ال FATCA . ويحتفظ البنك بالحق في طلب الحصول على أدلة مستندية إضافية ، تعهدات موقعة ، W-8 BEN أو W-9، إذا لزم الأمر لتحديد الموقف القانوني للعملاء الأمريكيين أو ما يظنهم ال FATCA تصنيف هؤلاء العملاء.

• في حالة تطابق تعريف الأشخاص (الطبيعية / الاعتبارية) الأمريكية على العميل وفقاً للوائح البنك ، يصرح العميل للبنك بالكشف عن معلوماته الشخصية فيما يتعلق بكافة حساباته المصرفية (القاتمة أو الجديدة لدى البنك و ذلك لمصلحة الضرائب IRS في الولايات المتحدة الأمريكية (أو ممثلها أو وكلاء عنها) و إلى أي سلطة تنظيمية أخرى أو أي جهة أخرى ذات صلة وذلك دون أي مسؤولية أو تبعه على البنك.

• يتم الإفصاح عن حسابات الأفراد الجديدة لمصلحة الضرائب الأمريكية أو سلطة تنظيمية أخرى أو أي جهة أخرى ذات صلة في حالة وجود أي من المؤشرات الدالة على الهوية الأمريكية التي نص عليها القانون . بتعريف الأشخاص الأمريكيين، ما لم يحصل البنك على مستندته تدعم الموقف القانوني في حالة العملاء الغير أمريكيين.

• تعتمد فوراً بتحديث البيانات الخاصة كلما حدثت أي تغييرات عليها تؤثر على المؤشرات الدالة على الهوية الأمريكية وتصنيف العميل طبقاً لل FATCA (مثلاً (كأن يصبح العميل مواطن أمريكي، ويحصل على جواز سفر أمريكي أو رقم هاتف أمريكي أو عنوان إقامة أمريكي ، الخ) ، كما تعتمد بتحديث الوثائق و الأدلة المستندية اللازمة في هذا الصدد.

• يلتزم العميل بعدم إلحاق الضرر بالبنك بأي مطالبات أو التزامات أو أضرار أو خسائر في حالة عدم الوفاء بالتعهد أعلاه . بموجب هذا ، يقر العميل بتقديمه بأن البنك ملتزم بشروط عالمية معينة ، و قيود وضوابط قانونية لتوفير الخدمات للمواطنين الأمريكيين والمقيمين في الولايات المتحدة الأمريكية.

Central Securities and Custody Department Service Fee

اسعار خدمات الحفظ المركزي

Service	Fees	Minimum	Maximum	الحد الأقصى	الحد الأدنى	العمولة	البيان		
Account Opening	Free	-	-	-	-	مجاني	فتح حساب أوراق مالية		
Securities Depository (Transferring Physical Shares to Scrip-less)	0.05% (0.5 per thousand) from securities Market Value calculated using last trading day closing price	EGP 10	-	-	10 جم	0.05 % (نصف في الألف) من القيمة السوقية محتسبة بسعر إقبال اليوم السابق للإيداع	إيداع أوراق مالية		
Bookkeeping Commission	% 0.05 (0.5 per thousand)	EGP 5	-	-	5 جم	0.05 % (نصف في الألف)	عمليات بيع و شراء أوراق مالية		
Coupon Collection	0.5% (5 per thousand) of coupon value upon collection	EGP 3	500	500	3 جم	0.5 % (نصف في المائة)	صرف كوبونات أوراق مالية		
Account Position (Statement upon request)	EGP 5	-	-	-	-	5 جم	إصدار كشف حساب عند الطلب		
Account Freezing for attending General Assembly Meeting (GAM)	EGP 10	-	-	-	-	10 جم	إصدار شهادة تجميد رصيد و بطلقة حضور الجمعية العمومية		
Annual Withholding Fees	0.01% Annually (Calculated on the market value of the securities' balance at the 31st of December every year) + 0.005% Annually to MCDR	EGP 5	-	-	5 جم	0.01 % سنويا (واحد في العشرة آلاف) من القيمة السوقية سنويا + 0.005 % سنويا تمسدد لصالح شركة مصر للمقاصة و الإيداع و القيد المركزي	رسوم الحفظ السنوي (أجور إيداع أوراق مالية)		
Balance Transfer from another Custodian	Free	-	-	-	-	مجاني	التحويل من إدارة أماناء حفظ أخرى		
Balance Transfer to another Custodian	0.25 % (2.5 per thousand) from securities' Market Value	-	-	-	-	0.25 % (اثنان و نصف في الألف) من القيمة السوقية	التحويل إلى إدارة أماناء حفظ أخرى		
Securities Pledge	0.5% (5 per thousand) from securities' Market Value	EGP 25	EGP 5,000	5000 جم	25 جم	0.5 % (خمسة في الألف) من القيمة السوقية	إثبات الرهن		
Securities Pledge Release	0.1% (1 per thousand) from securities' Market Value	EGP 25	EGP 5,000	5000 جم	25 جم	0.1 % (واحد في الألف) من القيمة السوقية	رفع الرهن		
Annual Investor Protection Fund (IPF) Fees	According to the claim received from MCDR	-	-	-	-	طبقا للوارد من شركة مصر للمقاصة و الإيداع و القيد المركزي	مقابل صندوق تأمين المخاطر		
Stock Dividends	Free	-	-	-	-	مجاني	توزيع أسهم		
Code Conjunction:	Share Value:	EGP 1 - EGP 5,000	EGP 10	-	-	10 جم	1جم-5,000جم	قيمة السهم:	مصاريف عملية ضم الاكواد
		EGP 5,001 - EGP 20,000	EGP 15			15 جم	5,001 – 20,000 جم		
		EGP 20,001 - EGP 200,000	EGP 20			20 جم	20,001 – 200,000 جم		
		EGP 200,001 - EGP 1,000,000	EGP 50			50 جم	200,001 – 1,000,000 جم		
		More than EGP 1,000,000	EGP 100			100 جم	أكثر من 1,000,000جم		
<ul style="list-style-type: none"> The Bank has the right to add new services or the amendment of current fees. 				<ul style="list-style-type: none"> الاحتفاظ بحق البنك في إضافة مقابل خدمات جديدة أو تعديل أسعار الخدمات القائمة. 					
<ul style="list-style-type: none"> In addition to any future fees claimed by MCDR, EFSA or any Sovereign Entity. 				<ul style="list-style-type: none"> بالإضافة إلى أي مصاريف أخرى قد تطلب مستقبلا من قبل شركة مصر للمقاصة و الإيداع و القيد المركزي أو الهيئة العامة لسوق المال أو أي جهة سيادية. 					

Approval on Contract

موافقة على العقد

Client's Signature:

Date: توقيع العميل:

dd/MM/yyyy

التاريخ:

Appendix (2)

ملحق رقم (2)

Delegation (Optional)

تفويض (اختياري)

To :- QNB ALAHLI

السادة / بنك قطر الوطني الأهلي

Central Securities and Custody Department

الإدارة المركزية للأوراق المالية و أمناء الحفظ

Delegator (Client) Details

بيانات الموكل (العميل)

With this delegation I:-

افوض انا:-

Proof of Identity:

نوع مستند اثبات الشخصية :

 National ID الرقم القومي Passport
(For Non Egyptians only) جواز السفر
(لغير المصريين فقط)

Commercial Register No:

سجل تجاري رقم:

Place of Issuance:

جهة الاصدار:

Date:

تاريخ:

dd/MM/yyyy

Name of the Brokerage Company:

اسم شركة السمسرة:

Please mark the desired action:-

يرجاء الاختيار:-

1. Statement Printout

1. الحصول على كشوف الحساب و كشوف الحركة

2. Buy & Sell Trades

2. البيع و الشراء

Based on my instructions in the pre-mentioned Brokerage Company.

و ذلك بناء على الأوامر الصادرة منى للشركة السابق ذكرها.

This delegation is on my full responsibility with none against QNB ALAHLI's Central Security and Custody Department.

و هذا تفويض منى بذلك و على كامل مسؤوليتي و دون أدنى مسؤولية على مصرفكم .
المقر بما فيه ،

Name:

الاسم:

Unified Code:

الكود الموحد:

Start Date:

تحريرا في:

End Date (Maximum 5 years):

حتى تاريخ (حد اقصى 5 سنوات):

Approval on Contract

موافقة على العقد

Client's Signature:

توقيع العميل:

Date:

dd/MM/yyyy

التاريخ: